

-Monthly News Letter-



BEIJING

TOKYO

SHANGHAI

DELHI

GUANGZHOU

BANGKOK

HO CHI MINH

SINGAPORE

What's on **today**?



- August 2013 No.47 -

TOKYO

BEIJING

SHANGHAI

GUANGZHOU

BANGKOK

HO CHI MINH

SINGAPORE

DELHI

What's on today?

-Monthly News Letter-

- August 2013 No. 47-

15th FINA WORLD CHAMPIONSHIPS in BARCELONA

Olympic & Paralympic Games Candidate City - TOKYO



第15回世界水泳選手権・東京招致ブース出展！



今、ニッポンには
この夢の力が必要だ。

世界水泳選手権とは…

世界水泳選手権は、国際水泳連盟が主催する水泳の国際大会である。正式名称は国際水連世界選手権。通称“世界水泳”。

水泳界において、夏季オリンピックに次ぐ重要な大会とされる。2~5年の間で不定期に行われてきたが、2001年以降は夏季オリンピックの前年と翌年の奇数年に開催されている。



About BARCELONA

バルセロナは世界でもっと多くの観光客が訪れる観光都市のひとつ。サグラダ・ファミリアに、おいしいパエリア。4人の伝説的な芸術家、ガウディ、ピカソ、ミロ、ダリを生みだした街でもあり、サッカーチーム、F C バルセロナの本拠地でもある。

各競技会場



Palau Sant Jordi

実施競技

- Swimming
- Synchronized Swimming

1992年バルセロナオリンピックのメインスタジアム横。1992年バルセロナ五輪、2003年世界水泳の会場でもある。日本人建築家、磯崎新によって設計。今回の大会のために50メートル屋内プールを特設。



Moll De La Fusta

実施競技

- High Diving
- Open Water

今年の世界水泳選手権から正式種目になった「ハイダイビング」は27メートルから飛び込みする新しい競技である。海面に達するころには時速100kmを超えるらしい。27メートルって10階建てビルの高さ、長崎ビルより高いでしょう？！



Piscina Municipal De Montjuic

実施競技

- Diving

会場は市街を一望できるモンジュイックの丘にある。選手の背景には、建築家ガウディデザインした大聖堂サグラダ・ファミリアが見える。競技とバルセロナの風景が一緒に楽しめる。



Piscines Bernat Picornell

実施競技

- Water Polo

5500人の観客が収容できる屋外プールである。バルセロナで一番人気なスポーツはもちろんサッカーでしょう！なので、サッカーより得点シーンが多い水球は競泳に負けず、大会の1ヶ月半も前に70%以上のチケットが売れたという。

オフィシャルマスコット

XOP(チョップ)

半分は水滴半分は魚のデザインで、モザイクスタイルのはガウディ建築モチーフ。公式テーマソングの「The XOP Song」はキャッチなメロディーでビデオまで公開されている。



Olympic & Paralympic Games Candidate City - TOKYO

【TOKYO2020 展示ブース】

日程 : • 設営 7月18日(木)、19日(金)

• 展示

7月19日(金) 18:00~22:00

7月20日(土)~8月03日(土) 10:00~21:00

8月04日(日) 10:00~18:00

• 撤去

8月04日(日) 18:00~

主催 : 国際水泳連盟(FINA)

会場 : Palau Sant Jordi屋内競技場付近 Planet Water VillageのVIP village内

実施内容 : IOCより与えられたスペース内での展示およびロビング

(ブース内でのパネル展示、映像上映、印刷物配布など)

会場位置図



Planet Water Village全体図



A



B



C



現場レポート



- 1.ブース全体イメージ
- 2.立石選手・松田選手がブースに来場、日本メディアより囲み取材風景
- 3.現地の学生たちが漫画カメラ撮影風景
- 4.TOKYO応援している現地の学生たち
- 5.オフィシャルのマスコットXOPがブースに休憩??
- 6.7.イスタンブールスタッフとブース全体
- 8.9.マドリードスタッフとブース全体

各都市の招致ロゴ



デザインは公募され、女子美術大4年の島峰藍さんの作品。
日本を象徴する桜をモチーフに、オリンピックカラーの赤、青、黄、緑に加え、東京を表す「江戸むらさき」を使用。花びらが一枚ずつ、世界をつなぐように一つの大きな輪となっています。永遠と幸福を表すリースには「再び戻る」という意味もあり、1964年以来のオリンピック・パラリンピック開催によって、日本に勇気と活気を取り戻したい、という強い願いが込められているとのこと。



デザインは公募され、22歳のLuis Peiretさんの作品。
マドリードのランドマーク「Puerta de Alcalá」が五輪の輪をアーチ状に変形され、前にはマドリードを代表する「M」と数字の「20」のデザインである。
但し、現在使用しているロゴは当初Luis Peiretさんがデザインしたものを大幅に変更されていたことも現地のメディアに報道されていた。



ロゴは5個のデザインより選ばれ、ヨーロッパとアジアの架け橋を象徴である。国の花チューリップ使用するデザイン。スカイラインに表されたのはトルコ著名な建物Maiden's Tower (乙女の塔)。上部のオレンジ色は街に沈む夕日とヨーロッパ側の象徴として、水色の部分は伝統的なトルコ石のシンボル色でアジア側を代表し、ボスポラス海峡の意味もある。



バルセロナでは日没時間は大体21:00から暗くなっていく。

14:00～16:00はシエスタという昼休みの時間で、街中の店は閉めるところが多い。

左側はビレッジ内センターステージ一日流れの写真。10:00からヨガ、hip-pop、伝統文化音楽など様々なプログラムを行っていた。午前中はほとんど誰もいないだが、18:00過ぎると天気も涼しくなって、センターステージではライブコンサートに変身、来場者はビールなどを飲みながら音楽を楽しめることができる。

夜はライトアップされてる雰囲気もいい感じ。

スペインではもちろんお弁当はないので、スタッフのみなさんは昼食は何を食べるでしょう？

ビレッジ内では丸型のテントはフード売店で、大きく分かれるとスペイン料理(パイエリアなど)、アジアン料理(焼きそば、チャーハンなど)、アメリカン料理(ハンバーガー、ホットドッグなど)、イタリアン料理(ピザ、パスタなど)見た目はいい感じだが、味は…微妙、値段は一般価格より倍以上高い(泣)

丸いテントは日本ではあまり見たことない形で、夜は中から多色な光と交えて、かわいいアイディアである。それ以外はVIP用の予約レストランもあり、中にはちゃんと正餐らしい。



今回大会ではの選手の着ているTシャツ、ジャージ、それにスイミングキャップ。誰のを見てもNikonとYakultのロゴが出ていた。まさかの世界大会ではメインスポンサーは日本企業。この2社ははもちろんビレッジ内でもブースを出している。Nikonは専用のスタジオを設置し、来場者がオフィシャルポスターと同じような合成写真を撮影することができ、撮影後の写真はそのままプレゼント！または、Facebookにもアップされる。

Yakultはブース内で毎日無料配布していた、スペインでは全く無名なYakultは、今回かなり力を入れて、表彰式のシーンでも巨大Yakultの姿が見える。

最後の会場内でカタルーニャ地方の伝統行事パフォマンス－巨大人形祭。ジャガント(Gegant)と呼ばれる巨大人形のダンスとパレットは会場内で現れ、ローカルの文化色も濃厚。

What's on today?

-Monthly News Letter-

- August 2013 No.47 -



M.Dream DANCE FESTIVAL

★★ダンスを通じてみんなが笑顔になるエンターテイメントのイベント★★



8月31日(土)、パルテノン多摩大ホールにてM.Dream DANCE FESTIVALを行い、初心者部門からプロ部門まで様々な要素満載のエンターテイメント公演。ダンスパフォーマンスの他にはお芝居や歌ライブ等も有り、非常に楽しむことも出来た。※ダンスのジャンル⇒ヒップホップ、ハウス、ジャズ、ポップ、ベリーダンス、ポールダンス、ガールズヒップホップ…等



▲パルテノン多摩大ホールの外観

《 殺陣パフォーマンス 》

⇒今から150年前、桜の木の下で絆を誓い合った3人がいた。小さい頃から共に過ごし、共に歩んできた。3人は大人の階段を進むとそれぞれの地位へ歩んだ。女であるウキナは姫様として北と南の平和を収める立場に、これは日本の新しい時代を切り開くポジションであった。そして男二人は軍を率いる将軍として、数々の戦を切り抜け国を守る立場に。北の国を守る将軍ガイ、南の国を守る将軍ライの生き方はそれぞれ違うが思いはいつもひとつであった。～民が幸せになる国を作りたい～ そう願い戦を続けていたウキナのもとへ北の国の将軍ガイを滅ぼせと言う命令が下る。そしてその司令塔に抜擢されたのは南の国の将軍ライであった。最終的に将軍ガイと将軍ライが戦うことに。そんな三人の悲劇を描いた殺陣パフォーマンス作品桜のように命は儚く散る。



様々なエンターテイメントの中には、『殺陣パフォーマンス』が一番気に入った。人を守ることの大切さや友情関係の物語なっていて、時代劇それともアニメでの、格好良い武将の勇姿？殺陣を実感することが出来てよかったです。

TOKYO

BEIJING

SHANGHAI

GHUANGZHOU

BANGKOK

HO CHI MINH

SINGAPORE

DELHI

What's on today?

-Monthly News Letter-

- August 2013 No.47 -

TSUGAMI TECHNICAL FAIR 2013 THAILAND

8月1日、2日
Amata Nakorn (Chonburi)

今回のイベントはたくさんの会社に集っていただき、機械を紹介するイベントでした。T-Live BKKが担当する内容は会場の施工、ファーニチャー、ケータリングの手配、そしてレセプションのアテンダントでした。このイベントは参加者にとても注目され、大成功でした。

Event Way !!!

① 日本企業の新たなアプローチ

- 既存展示会ではなく、有良カスタマーにターゲットをしぼった。
- プライベート展示会を開催した。
- カスタマーにとって利便性の高い工業団地内に特設会場を設け実施した初のケース。
- ホスピタリティ面では、市内のホテルに引けを取らない飲食を提案し、好評を博しました。

② システムユニットを駆使した

- リーズナブル、シンプルな展示形態を提案＆実施した。



Mother's Day (Thailand)

8月12日

8月12日は、タイ王妃陛下(シリキット王妃様)のお誕生日です。この日、タイでは、「母の日」に指定されていて祝日となり、官公庁、会社、学校などは、全て休日になります。

街中に写真のように王妃様の肖像画や写真が飾られ、王宮周辺の道路は夜になると幻想的にライトアップされるのが習わしです。ショッピングセンターへ行くと、母親と一緒にお出かけ中のタイの若者たちが母親と仲良く手をつないで歩いている風景もあります。

金曜日生まれのシリキット王妃様のシンボルカラーである水色が街中に溢れます。国民も水色のポロシャツを着て王妃様のお誕生日をお祝いします。また、タイではこの日は母の日でもあるので、“母の愛”を象徴するジャスミンの花飾りを母親に送ります。デパートやショッピングモールでも、母の日フェアや特設コーナーが作られます。その日白いジャスミンの花は、母の愛の象徴として、あちこちで見えれます。白い花の色は、純粋な母の愛のシンボルで、その愛は変わることはありませんという意味です。

What We Do & Think !!!

- 人々は女王に敬を払い、長寿を祈ります。
- タイ人は、この日を、女王の誕生日のお祝いだけでなく、無条件の母の愛に感謝する日も考えます。
- タイの伝統に従い、愛と感謝を表すために母親の前にひざまずきて、子供が白いジャスミンの花や花輪を母親に贈呈して、その返し、母親は祝福をれます。



DELHI

DELHI Saptam Film Prodtions India
(Saptam International)
Phone +91-11-32532503 Fax: +91-11-28741116

BANGKOK



T-LIVE BANGKOK Co.,Ltd
Phone +66-(0)2-716-8501 Fax +66-(0)2-716-8502

SINGAPORE



CONCEPT 360° PTE LTD
Phone +65-6887-5595 Fax +65-6887-5991

TOKYO



T-LIVE Co.,Ltd
Phone +81-3-3537-0234 Fax +81-3-3537-0236



SP-RING Co.,Ltd
Phone +81-3-5543-2215 Fax +81-3-5543-2216

BEIJING



SP-LIVE International BEIJING Co.,Ltd
Phone +86-10-6409-7531 Fax +86-10-6409-7503

SHANGHAI

SP-LIVE International SHANGHAI Co.,Ltd
Phone +86-21-6472-5140 Fax +86-21-6472-5170

GUANGZHOU

SP-LIVE International GUANGZHOU Co.,Ltd

HO CHI MINH



AAB INC.
Phone +84 838 181 391 Fax +84 838 181 392